

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 November 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 111(с) повестки дня

**Назначения для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие назначения:
утверждение назначения членов Комитета
по инвестициям**

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Джастин **Кисока** (Объединенная Республика Танзания)

1. На своем 2-м пленарном заседании 21 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: утверждение назначения членов Комитета по инвестициям».
2. На своем 13-м заседании 9 ноября 2012 года Пятый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) записку Генерального секретаря, касающуюся вакансий в членском составе Комитета по инвестициям, которые появятся в связи с истечением 31 декабря 2012 года срока полномочий двух его членов (A/67/103);
 - б) записку Генерального секретаря, в которой в соответствии с положениями статьи 20 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь, после консультации с Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, представил на утверждение Генеральной Ассамблеи кандидатуру одного члена Комитета по инвестициям для повторного назначения в качестве обычного члена на трехгодичный срок и кандидатуру еще одного члена Комитета для назначения в качестве обычного члена на одногодичный срок (A/C.5/67/6).
3. На том же заседании Пятый комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить повторное назначение Линах К. Мохохло (Ботсвана) в качестве обычного члена Комитета по инвестициям на трехгодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года, и повторно



назначить Эмилио Х. Карденаса (Аргентина), предельный 15-летний срок полномочий которого истекает 31 декабря 2013 года, в качестве обычного члена Комитета на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года и заканчивающийся 31 декабря 2013 года (см. пункт 5 ниже).

4. Также на том же заседании Комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить повторное назначение Ивана Пикте (Швейцария) и назначение Гумерсиндо Оливероса (Испания) и Сесилии Рейес (Филиппины) в качестве членов *ad hoc* Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года (см. пункт 6 ниже).

Рекомендации Пятого комитета

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить повторное назначение Генеральным секретарем г-жи Линах К. Мохохло (Ботсвана) в качестве обычного члена Комитета по инвестициям на трехгодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года, и утвердить повторное назначение г-на Эмилио Х. Карденаса (Аргентина) в качестве обычного члена Комитета на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года.

6. Комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее повторно назначить г-на Ивана Пикте (Швейцария) и назначить г-на Гумерсиндо Оливероса (Испания) и г-жу Сесилию Рейес (Филиппины) в качестве членов *ad hoc* Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года.
